

ที่ กษ ๐๕๑๔.๒/ ๑๑ ๓๔

กรมประมง เกษตรกลาง เขตจตุจักร กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐

🔊 🦶 กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

เรื่อง แจ้งตอบความเห็นชอบต่อแผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย

เรียน นายกสมาคมผู้ผลิตอาหารสัตว์ไทย คณะทำงานการพัฒนาระบบการผลิตสินค้าและผลิตภัณฑ์ ประมงของไทย

อ้างถึง หนังสือคณะทำงานการพัฒนาระบบการผลิตสินค้าและผลิตภัณฑ์ประมงของไทย ที่ คพป. ๑/๒๕๖๓ ลงวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๖๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือกรมประมง No.0514.2/ Date February B.E. 2563 (2020) จำนวน ๑ ฉบับ

ตามหนังสือที่อ้างถึง คณะทำงานการพัฒนาระบบการผลิตสินค้าและผลิตภัณฑ์ประมงของไทย ได้แจ้งให้กรมประมงทราบว่า Thai Sustainable Fisheries Roundtable; TSFR โดยสมาคมด้านการประมง ที่เกี่ยวข้อง ๘ สมาคม ได้พิจารณาและเห็นชอบกิจกรรมตามแผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย (Summary of Gulf of Thailand Trawl Fishery Action Plan) ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

ในการนี้ กรมประมงได้พิจารณาเห็นชอบกิจกรรมใน Summary Action Plan และลงนาม หนังสือถึง IFFO RS เรียบร้อยแล้ว เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ในการจัดตั้งคณะทำงานๆ ต่อไป รายละเอียด ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายวิชาญ อิงศรีสว่าง)
รองอธิบดีกรมประมง

ปฏิบัติราชถารแทนอธิบดีกรมประ**มง**

กองพัฒนาระบบการรับรองมาตรฐานสินค้าประมงและหลักฐานเพื่อการสืบค้น โทร. ๐ ๒๕๖๒ ๐๕๕๓ โทรสาร ๐ ๒๕๗๙ ๘๗๑๐

No. 0514.2/ 1 133

Department of Fisheries Kaset Klang, Chatuchak Bangkok, Thailand 10900

94

February B.E. 2563 (2020)

Dear Dr. Nicola Clark,

Subject: An updated Fishery Action Plan for Gulf of Thailand

According to the joint resolution over acceptable standards in Thai fisheries, the Thai Sustainable Fishery Roundtable (TSFR) was established as a joint committee between the public and private sectors which comprise of the Thai Feed Mill Association, the Thai Fishmeal Producers Association, the Thai Fisheries Producers' Association, the Thai Frozen Foods Association, the Thai Tuna Industry Association, the National Fisheries Association of Thailand, the Thai Overseas Fisheries Association and the Thai Shrimp Association. Recently, Department of Fisheries (DoF) would like to express our sincere appreciation for your visiting and sharing the continued development of the IFFO RS Multispecies Pilot Project during January 2020.

In this regard, TSFR informed us that already have applied an IFFO RS Improver Program and requested DoF to submit an updated Fishery Action Plan for the external peer review. Since 2018, the development of action plan has been initiated with multiple consultation meetings and workshop with key stakeholders. The recent meeting with all experts and potential responsible person in each activity was held on January 8, 2020 at DoF's head office. After the review of practicality and feasibility of Fishery Action Plan, slight changes have been done and well plan for the implementation stage. This document contained a summary of action plan according each IFFO RS fishery requirement and remain the most updated version of Fishery Action Plan for Gulf of Thailand Trawl Fishery, please find attached herewith. Further enquiry you may have, please do not hesitate to contact Mr. Vorapong Iamtrakul, TSFR Coordinator, E-mail: vorapong.iam@cpf.co.th.

Please be assured of our full cooperation.

Yours sincerely,

(Dr. Vicharn Ingsrigawang)

Deputy Director-General

For Director-General

Enclosure: As stated

Dr. Nicola Clark, Impacts Manager IFFO RS Limited Unit c, Print works, 22 Amelia Street, London, SE17 3BZ, United Kingdom

Tel: +44 (0) 2030 539 195 E-mail: nclark@iffors.com

Fisheries Commodity Standard System and Traceability Division
Tel./ Fax: 662 – 562 – 0553

Thai Sustainable Fisheries Roundtable

ที่ คพป. 1/2563

15 มกราคม 2563

เรื่อง แจ้งความเห็นชอบต่อแผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย (Summary of Gulf of Thailand Trawl Fishery Action Plan)

เรียน อธิบดีกรมประมง (นายมีศักดิ์ ภักดีคง)



สิ่งที่ส่งมาด้วย แผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย (ชุดปรับแก้จากการประชุม 8 มกราคม 2563) (Summary of Gulf of Thailand Trawl Fishery Action Plan - Version 8 January 2020)

ตามที่ "คณะทำงานการพัฒนาระบบการผลิตสินค้าและผลิตภัณฑ์ประมงของไทย (Thai Sustainable Fisheries Roundtable – TSFR)" ซึ่งประกอบด้วย สมาคมที่เกี่ยวข้อง 8 สมาคม ได้แก่ สมาคมการประมงแห่งประเทศไทย สมาคม ประมงนอกน่านน้ำไทย สมาคมผู้ผลิตปลาป่นไทย สมาคมผู้ผลิตอาหารสำเร็จรูป ได้ร่วมกันดำเนินโครงการการปรับปรุงและ พัฒนาการประมงอวนลาก(Fishery Improvement Project: FIP) ในพื้นที่อ่าวไทย และได้มีการสรุปแผนพัฒนาและ ปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย (Summary of Gulf of Thailand Trawl Fishery Action Plan) ชุดที่มีการปรับแก้จากการ ประชุมภายในกรมประมงเมื่อวันที่ 8 ม.ค. 2563 เพื่อเข้าสู่กระบวนการพัฒนามาตรฐาน IFFO RS Improver Program (International Fishmeal and Fish oil Organization – Responsible)

โดยทั้ง 8 สมาคม ได้พิจารณาแผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย แล้วเห็นชอบกิจกรรมตามแผนฯ ดังกล่าว และมีความตั้งใจที่จะร่วมกับกรมประมงในการดำเนินการตามแผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย เพื่อให้บรรลุ วัตถุประสงค์ในการจัดตั้งคณะทำงานฯ คือ "ส่งเสริมให้สินค้าและผลิตภัณฑ์ประมงของไทยมีความปลอดภัย มั่นคง และ ยั่งยืน ตลอดห่วงโซอุปทาน" ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อทราบและขอความอนุเคราะห์กรมประมงพิจารณามีหนังสือนำส่งให้กับ IFFO RS ต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

นายพรศิลป์ พัชรินทร์ตนะกุล นายกสมาคมผู้ผลิตอาหารุสัตว์ไทย นายอำนวย เอื้ออารีมิตร นายกสมาคมผู้ผลิตปลาป่นไทย ดร.พจน์ อร่ามวัฒนานนท์ นายกสมาคมอาหารแช่เยือกแข็งไทย

ดร.ชนินทร์ ชลิศราพงศ์ นายกสมาคมอุตสาหกรรมทูน่าไทย ดร.สมศักดิ์ ปณีตัธยาศัย นายกสมาคมกุ้งไทย นายอภิสิทธิ์ เตชะนิธิสวัสดิ์ นายกสมาคมการประมงนอกน่านน้ำไทย

VV / mm.

นายกกิตติมศักดิ์และ ประธานกลุ่มผู้ผลิตอาหารทะเล สมาคมผู้ผลิตอาหารสำเร็จรูป ราสุจัจ รามหรัฐ นายสฤษฎ์พัฒน์ ภมรวิสิฐ รองประธานภาคใต้ฝั่งอันดามัน สมาคมการประมงแห่งประเทศไทย

สำเนาเรียน

ดร.วิชาญ อิงศรีสว่าง รองอธิบดีกรมประมง



ල ද න.ල. ල්වේග

















43 ไทยซีซีทาวเวอร์ ชั้น 17 ห้อง 170 ถ.สาทรใต้ ยานนาวา สาทร กทม. 10120 43 Thai CC **Tower**, 170 F17, South Sathorn Rd., Sathorn, Bangkok 10120 Thailand โทรศัพท์/Tel: (662) 675 6263-4 โทรสาร/Fax: (662) 675 6265

เรื่อง รองอังกับเราสาระสา (หากรูเบ้ อูรษณะงาง)
เพื่อโปรดพิจารณา
\mathcal{M}
(บางศิริจันทร์ แย้มแสน)
เจ้าพนักงานธุรการขำนาญง าน
ปฏิบัติราชการแทนเลขานุก ารกรม
वि द अ.स. विद्वा
E & 04.11.
11
Social under property
157/
6904 V
na na
/ //
(นายวิชาญู อิงศรีสว่าง)
รองอธิบดีกรมประมง
ปฏิบัติราชการแทนอธิบุดีกรมประม ง โต ๔ ม.ค. ๒๕๖๓
\mathcal{M}
27 20063
เรียน หัวหน้า
🗀 ฝนท.
□ กคผ.
□ n55.
1 nst. 81 1000
1770
49
(นางสาวชุติมา ขมวิลัย)
ผู้อำนวยการกองทั้งแบบระบบการรับรองมาตรฐานุ
สินค้าประมงและหลักฐานเพื่อการสืบค้น
लिका अ.त. प्रका
Bour amondo
Quigaras

19 /1/63

Summary of Gulf of Thailand Trawl Fishery Action Plan Version: 8 January 2020

Reviewed by DOF

MATTER THE STATE OF THE STATE O			T
	Management Framework and Surveillance, Control and Enforcement		General Clause
M2.2, M2.3, M2.4	M1.5, M1.6, M2.3	M1.5, M1.6, M2.2, M2.3, M2.4	Requirements
ω	N	_	
Update current agencies responsible to implement various laws targeting licence check for vessel and fisherman, check on vessels for net sizes, vms system, at-sea inspections, targeted investigations based on intelligence	Review and collect an documentary evident of consultation such as meeting record, agendas, list of presecution and result of enforcement. Translate minute meetings and develop a short report	Develop a summary report containing update law, regulation, and sanction associated with Trawl fisheries, and better document of the exsiting system at national and provincial scale. also collect communication meterials and plan from government and other agencies demonstrating an effort to inform stakeholders about the law	Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion
6 months	6 months	6 months	timeline
Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020	Status
Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Implementing institution
Government, FIP participant, Fisher	Government, FIP participant, Fisher	Government, FIP participant, Fisher	Participant
TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	Funding source

द्रीष्ट्रेक्टर श्रामेर्

					# 5 for \$1 for the control of the desired control of the control o	
General Clause				Catch		
Requirements	1. Monitoring total removals		5. Restricing total removals		6. Achieving total removal targets	7. Determining appropriate groupings for individual species or groups of species, 8. Monitoring removals of individual species, or groups of species
	4	Oı	თ	7	00	Φ
Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion	Develop a report describe how to determine total removals and how to collect data via port based landing site, and other research activities. Using statistic method	Conduct a workshop with fishery expert to describe a rational of species, group of species categorization and develop a short report	Develop report on restricted entry fisheries and declines in numbers of vessels over the past couple of decades, effectiveness of IUU controls, increase in number of closed areas	Submit update FMP 2020 to 2025 and a summary report of vessel reduction, CPUE, report on commercial fishing production	Develop a short report on how to calculate Total Allowable Catch (TAC) and illustrate result of implementation of TAC against biomass	Meeting with fishery experts to describe a rational of species, group of species categorization and clearification of definition of trash fish and how to collect data of trashfish production
timeline	6 months	6 months	6 months	FMP 2020	6 to 12 months	6 months
Status	Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020	Initiated in Mid-2019 (effectiveness of FMP)	Published	Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020
Implementing institution	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries
Participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant
Funding source	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA

a du

Johnmul Of

[... www.mi

Osal नर्व स्नुष्युर्वक्यर हामनेस्

mark

		·		
	Catch		Clause	Comorni
10. identifying particularly at risk species or groups of species	 collecting information on individual species or groups of species, 	7. Determining appropriate groupings for individual species or groups of species, 8. Monitoring removals of individual species, or groups of species	Requirements	
12	<u> </u>	10		
12 Meeting - identify target list of species related 12 months to management regime	11 Meeting and discuss with fishery experts to discuss rational of assessment protocol and collecting species composition	10 Discuss and develop a management system based on well argued species group	suggestion	Dropped Action Dian and IEEO De
12 months	6 months	6 to 12 months	timeline	
Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and fudning will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020	Status	
Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	institution	
Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Participant	
TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	source	

หน้าที่ 3 จาก 9

Mi mm:); Order Squigson number

-			
	ETP		General Clause
		16. Recoding of ETP interactions	Requirements
<u></u>	4	13	
Trial and socialise the data recording protocol by the end of year 3	14 Discuss and develop data recording protocol of ETP caught by trawler and record by vessel captians	13 Review law and regulation associated with ETP and develop a short report. And Literature review record of interaction of trawl fishery and ETP species	Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion
3rd year	2nd year	6 months	timeline
The proposed action plan required further discussion with regulation making group because it agains the law to land ETP species on the vessel	The proposed action plan required further discussion with regulation making group because it agains the law to land ETP species on the vessel	Pending on discussion with IFFO RS to finalise ETP species list	Status
Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Implementing institution
Government, Experts, Consultant, FIP participant, Fisher	Government, Experts, Consultant, FIP participant, Fisher	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Participant
TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	Funding source

Samuel Sie หน่าที่ 4 จาก 9

Wilme I dally

Applace somis

mere

			***************************************		***************************************	
			ETP			General Clause
	20. ETP regulations,21. Effectiveness ofETP regulation		19. ETP strategies	17. Assessing the impacct of the fishery on ETP species	16. Recoding of ETP interactions	Requirements
21	20	19	≅	17	16	
Prepare an updated review of current arrangements of ETP management	Prepare a short report of VMS data demonstrating effectiveness of closure for illegal fishing and protection of seagrass and coral, MPA, review the purpose of MPA, include turtle?	Prepare working paper scope and potential operation of NPOA shark	Update National Plan of Action of Shark and Ray (NPOA shark) and their stragety to implement into regulation	Literature review of the nature and incidence of interaction between ETP and trawl fishery	Prepare management system and regulation to implement the data recording protocol by end year 4	Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion
6 months	12 months	24th month	12 months	12 months	4th year	timeline
Pending on discussion with IFFO RS to finalise ETP species list	Pending on discussion with IFFO RS to finalise ETP species list	Activities and funding will be finalised by January 2020	NPOA shark is publicly available	Pending on discussion with IFFO RS to finalise ETP species list	The proposed action plan required further discussion with regulation making group because it agains the law to land ETP species on the vessel	Status
Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Implementing institution
Government, Experts, Consultant, EID participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Participant
TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	Funding source

Chelil

หน้าที่ 5 จาก 9

· [...m.]

() भूतुम्ब अपाने अपाने हो।

			Habitat			General Clause
28. Habitat strategies	26. Assessing the impact of the fishery on benthic habitats		25. Utilisation of habitat impact information		23. Maps of trawl footprint and critical habitats	Requirements
27	26	25	24	23	22	
Prepare short report on habitat impact of trawl and the nature of habitat in Gulf of Thailand	Prepare short report on each types of trawls used and whether they may have a higher impact on sediments. Compare MSC cerfied trawl fisheries and available literature	Use method of Williams et all (or the system used by MSC, SFW) to do a risk assessment) by using VMS data	Conduct review of habitat that are not off limits to trawling	Prepare review of information on benthic habit 12 month	Conduct workshop and develop disscussion report on trawl footprint on the habitat and illustrate in mapping using VMS data	Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion
12 months	12 months	2nd year	6 months	12 months	6 months	timeline
Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020	Status
Department of Fisheries	Department of Fisheries, consultant	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Consultant	Department of Fisheries	Implementing institution
Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government include DMCR, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Participant
TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	Funding source

A chalit

Episone grashales child

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		***************************************	
	Habitat			General Clause
	30. Effectiveness of habitat regulations		29. Habitat regulation	Requirements
21	30	29	28	
Review VMS data on trawling activities in closed areas	Establish a meeting with DoF to discuss an access to VMS data and approval to use VMS data subjecting to conduct a purposed research	Develop a short report on potential effects of short term closures on soft sediment fauna. Part of benthic habitat	Develop a map showing closed area to trawling on either a permanent or seasonal	Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion
12 months	6 months	12 months	6 months	timeline
Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by Jahuary 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020	Activities and funding will be finalised by January 2020	Status
Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries, consultant	Department of Fisheries	Implementing institution
Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Participant
TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	Funding source

W. mm: Only Huyour miss

TATAL CONTRACTOR OF THE PARTY O					
		ecosystem			General Clause
		33. Assessing the impact of the fishery on ecosystem		32. Utilisation of ecosystem impacct information	Requirements
36	35	34	ప్ర	32	
Conduct workshop to identify footprint of trawler on ecosystem and discuss for potential development of ecosystem approach	Prepare discusstion paper about options for dealing with change of population structure with DoF and other parties	Discuss with DoF :evident of commercial trawl fishery the population structure in GoT	Discuss with DoF how ecosystem approach is being implemented by FMP	Prepare document on ecosystem approach and evident of implementation	Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion
2 year	12 months	6 months	12 months	6 months	timeline
Activities and funding will be finalised by January 2024	Activities and funding will be finalised by January 2023	Activities and funding will be finalised by January 2022	Activities and funding will be finalised by January 2021	Activities and funding will be finalised by January 2020	Status
Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Department of Fisheries	Implementing institution
Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	Participant
TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	TSFR and ARDA	Funding source

M. Porzi. Origno aprignour suntis

General Clause	Requirements		Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion	timeline	Status	Implementing institution	nting tion
	36. Ecosystem regulation	37	37 Conduct workshop using ecosystem based 12 months model	12 months	Multispecies workshop with FAO and expert of	orkshop	orkshop Department Government
					CISRO started since 2017	ed since	ed since
	37. Effectiveness of	38	38 Evaluate an impacts of recent changes in	2nd year	Activities and funding	d funding	d funding Department Government.
ecosystem	ecosystem regulations		effort to ecosystem using ecosystem based model		will be finalised by January 2026	ll be finalised by January 2026	alised by of Fisheries y 2026
	38. Identification of keystone prey or predator species	39	39 Submit research article on keystone species in Gulf of Thailand	- 9			

Wimmer; Orshi

Madran ships

หน้าที่ 9 จาก 9